



**KULTUSMINISTER  
KONFERENZ**  
*Pädagogischer  
Austauschdienst*



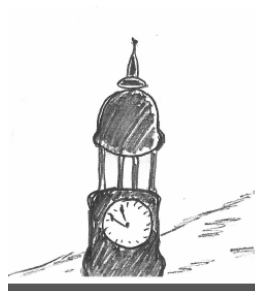
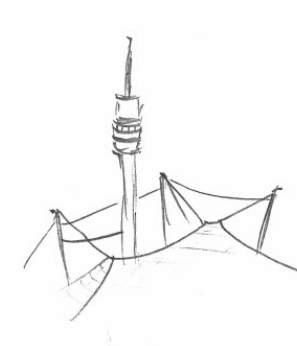
Prämienprogramm zur Förderung der Ausbildung ausländischer Schülerinnen und  
Schüler in der deutschen Sprache

## **Internationales Preisträgerprogramm**

### **Informationsblatt**

**für Bewerberinnen und Bewerber zur Teilnahme am Programm**

Stand: Januar 2023





## Das Internationale Preisträgerprogramm

Zur Förderung des Unterrichts der deutschen Sprache in der Welt und zur Auszeichnung ausländischer Schülerinnen und Schüler für besondere Leistungen in der deutschen Sprache hat das Auswärtige Amt ein Prämienprogramm entwickelt. Bereits seit 1959 führen wir, der Pädagogische Austauschdienst der Kultusministerkonferenz (PAD), dieses Programm, das sich Internationales Preisträgerprogramm nennt, durch. Aus rund 84 Staaten werden ca. 275 Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu einem vierwöchigen Studienaufenthalt nach Deutschland eingeladen.

Wir freuen uns, dass du zu denjenigen Schülerinnen und Schülern deines Landes gehörst, die sich durch besondere Leistungen im Fach Deutsch und durch eine gute Allgemeinbildung auszeichnen. Daher wurdest du zur Teilnahme an einem Wettbewerb oder an einem anderen Auswahlverfahren ausgewählt, um dich für das Internationale Preisträgerprogramm zu bewerben.

In diesem Informationsblatt wollen wir dir noch einige wichtige Hinweise zum Programm geben. Lies es bitte aufmerksam durch.



## Grober Programmverlauf des Internationalen Preisträgerprogramms

- Insgesamt besuchst du ca. 4 Wochen die Bundesrepublik Deutschland.
- Davon bist du 2 Wochen bei einer Familie mit Gastgeschwistern untergebracht und du besuchst eine deutsche Schule, wo du Deutschunterricht erhältst und am Unterricht der Gastgeschwister teilnimmst.
- Weitere 2 Wochen besuchst du in einer international gemischten Gruppe die Städte Bonn / Köln, Berlin und München und wirst von einem Reiseleitungsteam betreut. Ihr übernachtet dabei in jugendgerechten Hotels.
- Während des Aufenthalts besuchst du u.a. Jugend- und Sportveranstaltungen sowie Museen und andere kulturelle Einrichtungen, Theatervorstellungen und eine Universität, damit du dir ein Bild davon machen kannst, wie wir in Deutschland leben.
- Alle Programmpunkte finden in deutscher Sprache statt.
- Wenn du zur Teilnahme ausgewählt wirst und der PAD deine Teilnahme bestätigt hat, bist du zu diesem Studienaufenthalt eingeladen. Das heißt, der Flug von deinem Heimatland nach Deutschland (und zurück) und auch die Unterbringung und Verpflegung sowie das Programm in Deutschland sind für dich kostenlos. Du brauchst nur etwas Geld für deinen persönlichen Gebrauch, um z.B.

Andenken oder Dinge des persönlichen Bedarfs einzukaufen.

- Du bist während des Gastaufenthalts in Deutschland krankenversichert. Auch eine Unfall- und Haftpflichtversicherung sind für dich abgeschlossen.



### Teilnahmebedingungen

- Alter bei Antritt der Reise nach Deutschland:  
15 bis 17 Jahre
- Deutschkenntnisse:  
Deine Sprachkenntnisse sollten mindestens der Stufe B1 der Globalskala des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen entsprechen und du solltest mindestens zwei Jahre Deutschunterricht an deiner Schule gehabt haben.

Das heißt, dass du die wichtigsten Punkte eines Gesprächs oder Vortrags im Museum / Unterricht verstehen kannst, wenn klare Standardsprache verwendet wird und wenn es um vertraute Dinge aus dir bekannten Bereichen, z.B. um deine Familie, Hobbies, Freizeithemen, Schule usw. geht. Du kannst dich einfach und zusammenhängend über vertraute Themen und persönliche Interessensgebiete äußern. Auch kannst du erzählen, was sich ereignet, welche Erfahrungen du gemacht hast und du kannst deine Pläne und Ansichten mit kurzen Begründungen oder Erklärungen beschreiben.

- Interkulturelle und soziale Kompetenz:  
Es ist wichtig, dass du dich in eine internationale Gruppe sowie in die Gastfamilie integrieren kannst. Das bedeutet, dass du bereit bist, deine eigenen Interessen für die Zeit des Aufenthalts zurückzustellen. In der internationalen Gruppe treffen Jugendliche aus verschiedenen religiösen, sozialen und politischen Kontexten aufeinander.  
Zu einem erfolgreichen Aufenthalt gehört es auch, dass du dich aktiv am Unterricht in der Gastschule beteiligst. Darüber hinaus erwarten wir, dass du gegenüber dir neuen Situationen und bislang unbekanntem Sitten, Bräuchen und Speisen offen bist. Dazu ist es manchmal notwendig, Kompromisse einzugehen.
- Impfungen:  
Um am Programm teilnehmen zu dürfen, musst du gegen Masern geimpft sein bzw. eine Immunität besitzen.

Eine Impfung gegen Tetanus ist als Teilnahmevoraussetzung nicht erforderlich. Im Falle einer bereits erfolgten Impfung muss der PAD darüber jedoch in Kenntnis gesetzt werden (vgl. Formular Gesundheitsabfrage).

➤ Reise nach Deutschland:

Private Änderungen der Reiseroute und / oder der Aufenthaltsdauer, um z.B. in Deutschland lebende Verwandte zu besuchen, sind nicht zulässig.

Du musst deinen Flug so antreten, wie er in deinen Unterlagen vom PAD angegeben ist. Es dürfen keine Änderungen oder Umbuchungen vorgenommen werden, da sonst der Flug und die gesamte Reise nicht mehr gültig sein können. Solltest du die Anreise nach Deutschland versäumen, kann es sein, dass die ganze Reise für dich nicht stattfinden kann. Du darfst ohne Erlaubnis des PAD eine Nachreise nicht selbst veranlassen. Achte also bitte sehr darauf, dass du deinen Ausweis, dein Visum und alle anderen Reiseunterlagen bei dir hast und pünktlich am Flughafen / Bahnhof bist.

Der Aufenthalt in Deutschland oder in Europa kann nicht verkürzt, verlängert oder zu privaten Zwecken unterbrochen werden. Deine Eltern unterschreiben in der Einverständniserklärung, dass du auf direktem Wege in die Heimat zurückkehrst.

Für Gepäck, das während der An- und Abreise verloren geht, kann der PAD keine Verantwortung übernehmen.

➤ Verhaltensregeln:

Während der Reise hältst du dich an die Regeln und Anweisungen, die die Gastfamilie und natürlich auch die Lehrerinnen und Lehrer oder Reiseleiterinnen und Reiseleiter vorgeben.

Es besteht ein striktes Alkoholverbot und auch der Konsum anderer Drogen bzw. Medikamentenmissbrauch sind nicht erlaubt.

Falls du gegen diese Grundsätze verstößt und / oder du durch dein Verhalten die Durchführung des Programms schwerwiegend störst, kannst du vor dem Ende des Programms und auf eigene Kosten nach Hause zurückgeschickt werden.

➤ Einmalige Teilnahme am Internationalen Preisträgerprogramm:

Falls du bereits am Internationalen Preisträgerprogramm teilgenommen hast,

kannst du nicht noch einmal am Programm teilnehmen.



## Vorbereitung der erforderlichen Bewerbungsunterlagen

Falls du für die Bewerbung zur Teilnahme am Internationalen Preisträgerprogramm vorgeschlagen wirst, ist es wichtig, dass du alle Punkte im Personalbogen der Wahrheit gemäß ausfüllst. Wenn du Fragen hast, kann dir deine Deutschlehrerin oder dein Deutschlehrer oder auch z.B. die zuständige Fachberaterin / der Fachberater bzw. deine Kontaktperson in der Deutschen Auslandsvertretung weiterhelfen.

- Elektronisch ausgefüllter Personalbogen (PDF-Dokument)
- (Pass)Foto (dies ist wichtig, um dich bei der Anreise zu erkennen)
- Einverständniserklärung der Eltern
- Formular Interessen Motivation
- Passkopie (sofern vorhanden)  
Bitte lege eine gut lesbare Kopie eines Personaldokuments bei, damit wir bei der Flugbuchung die korrekte Schreibweise deines Namens sicherstellen können.
- Gültiges Reisedokument:  
Du brauchst einen gültigen Reisepass / ein gültiges Personaldokument für die Einreise nach Deutschland sowie ggf. die erforderlichen Visa (mit Berechtigung zur mehrfachen Einreise). Vielleicht ist es notwendig, vor Beantragung eines Reisepasses, ein nationales Identifikationsdokument zu beantragen. Beachte, dass du dafür ausreichend Zeit einplanst.
- Formular Gesundheitsabfrage:  
Das Formular Gesundheitsabfrage ist von deinen Eltern/Erziehungsberechtigten auszufüllen und bestätigt dem PAD: Du bist uneingeschränkt reisefähig und frei von ansteckenden Krankheiten. Falls du unter einer chronischen Erkrankung leidest (z.B. Diabetes, Malaria), muss diese in dem Dokument vermerkt werden.

Sollten in deinem Personalbogen oder in der Gesundheitsabfrage wichtige gesundheitliche oder psychische Probleme nicht angegeben sein, kann der PAD dich auf eigene Kosten (auf Kosten deiner Eltern) wieder nach Hause schicken.

Solltest du wegen einer dauerhaften Erkrankung in regelmäßiger Behandlung sein, muss dein behandelnder Arzt (z.B. der Facharzt, Psychotherapeut, Psychiater) bescheinigen, dass du an der anstrengenden Reise ohne Einschränkungen teilnehmen kannst. Diese aktuelle Stellungnahme des Arztes muss direkt mit der Gesundheitsabfrage und deinen Bewerbungsunterlagen eingereicht werden.

Eventuelle Kosten für die Bescheinigung des Arztes kann der PAD nicht übernehmen.

- Qualifizierende Beurteilung durch deine Heimatschule:  
Diese Beurteilung soll nicht nur Angaben über deine deutsche Sprachkompetenz enthalten, sondern auch Aufschluss über dein Sozialverhalten und Engagement in der Schule geben. Die Beurteilung sollte von deiner Lehrkraft für das Fach Deutsch ausgestellt werden.

#### **Insgesamt versendest du drei PDF-Dateien:**

Der Personalbogen (PB) ist eine beschreibbare PDF-Datei; diese muss unter dem Dateinamen **PB\_Nation\_Nachname.pdf** gespeichert werden.

Die Gesundheitsabfrage wird als getrennte PDF-Datei unter folgender Benennung gespeichert und eingereicht: **GA\_Nation\_Nachname**

Alle anderen Dokumente (siehe oben) sind in dieser Reihenfolge (Foto, Passkopie, Elternerklärung, Formular Interessen und Motivation, Beurteilung der Schule) als ein drittes Dokument einzuscannen und unter dem Dateinamen **AnI\_Nation\_Nachname.pdf** zusammen mit dem Personalbogen und der Gesundheitsabfrage elektronisch weiterzuleiten.

**Die elektronische Übersendung der vollständigen Bewerbungsunterlagen erfolgt nur über die Fachberatungen und die deutschen Auslandsvertretungen.**

**Bitte beachte, dass der PAD Direktbewerbungen nicht annimmt.**